

淡江大學 99 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	閱讀與習作 (一)	授課 教師	張國蓄 Chang Kuo-lei
	FRENCH READING AND WRITING I		
開課系級	法文一 E	開課 資料	必修 上學期 4學分
	TFFXB1E		
學系(門)教育目標			
積極培育學生法語聽、說、讀、寫、譯的良好語言能力；並透過法國文化、文學、藝術及其它實用課程，開拓學生跨領域視野；培育具有法國語文專業、人文素養、國際視野之複合型、多專長的人才。			
學生基本能力			
<p>A. 具備法語聽、說、讀、寫、譯之基礎語言能力。</p> <p>B. 具備法語國家政經時事及文化的廣泛知識。</p> <p>C. 具備深入法語國家歷史文化與文學的專業知識與內涵的能力。</p> <p>D. 具備自行閱讀法語小說、戲劇、文學作品等其他課外讀物的能力。</p> <p>E. 具備使用工具書以便法語自學的能力。</p> <p>F. 具備資料蒐集、書面及口頭報告的能力。</p> <p>G. 具求知及好奇心理，認真學習的態度。</p>			
課程簡介	透過法國文化、社會、日常生活相關文章選讀、單字片語及語法構造之解說及練習，培育具備基礎法語聽、說、讀、寫、譯的語言專業人才。		
	Through the relevant articles selected about French culture, society, and daily life, comment of the holophrastic, grammar structure and practicing, foster and possess basic French hearing, speaking, reading, writing and translating, language experts.		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如：「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1	(1)閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。(2)培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。(3)培養基礎法語聽、說的能力(4)培養基礎法語讀、寫的能力(5)培養基礎法語翻譯的能力(6)認識今日的法國社會及生活	(1)To read articles related with French culture, society and daily life. (2)To cultivate the abilities in common used French words, phrases and basic sentences. (3)To cultivate the abilities in French basic listening and speaking. (4)To cultivate the abilities in French basic reading and writing (5)To cultivate the abilities in French basic translation. (6)To get to know modern French society and life.	A5	ABCDEFGH
2	(1)閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。(2)培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。(3)培養基礎法語聽、說的能力。(4)培養基礎法語讀、寫的能力。(5)培養基礎法語翻譯的能力。(6)認識今日的法國社會及生活。	(1)To read articles related with French culture,society and daily life.(2)To cultivate the abilities in common used French words,phrases and basic sentences. (3)To cultivate the abilities in French basic listening and speaking.(4)To cultivate the abilities in French basic reading and writing. (5)To cultivate the abilities in French basic translation.(6)To get to know modern French society and life.	A6	ABDEG

3	1.閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。 2.培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。 3.培養基礎法語聽、說的能力 4.培養基礎法語讀、寫的能力 5.培養基礎法語翻譯的能力 6.認識今日的法國社會及生活	1.To read articles related with French culture,society and daily life 2.To cultivate the abilities in common used French words,phrases and basic sentences. 3.To cultivate the abilities in French basic listening and speaking 4.To cultivate the abilities in French basic reading and writing 5.To cultivate the abilities in French basic translation 6.To get to know modern French society and life	A6	ABCDEFGH
---	--	--	----	----------

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	(1)閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。(2)培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。(3)培養基礎法語聽、說的能力(4)培養基礎法語讀、寫的能力(5)培養基礎法語翻譯的能力(6)認識今日的法國社會及生活	課堂講授、各種練習	出席率、小考、期中考、期末考、出席
2	(1)閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。(2)培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。(3)培養基礎法語聽、說的能力。(4)培養基礎法語讀、寫的能力。(5)培養基礎法語翻譯的能力。(6)認識今日的法國社會及生活。	課堂講授、各種練習	出席率、小考、期中考、期末考、出席
3	1.閱讀有關法國文化、社會、日常生活的文章。 2.培養常見法語單字、片語、基礎句型使用能力。 3.培養基礎法語聽、說的能力 4.培養基礎法語讀、寫的能力 5.培養基礎法語翻譯的能力 6.認識今日的法國社會及生活	課堂講授、各種練習	出席率、小考、期中考、期末考、出席

授課進度表

週次	日期	內容 (Subject/Topics)	備註
1	09/13	L'alphabet phonétique international	
2	09/20	Leçon 1 : Je m'appelle Elise. Et vous ?	
3	09/27	Leçon 1 : Je m'appelle Elise. Et vous ?	
4	10/04	Leçon 2 : Vous dansez ? D'accord	
5	10/11	Leçon 2 : Vous dansez ? D'accord	

6	10/18	Leçon 3 : Monica, Yukiko et compagnie	
7	10/25	Leçon 3 : Monica, Yukiko et compagnie	
8	11/01	Leçon 4 : Les voisins de Sophie	
9	11/08	Leçon 4 : Les voisins de Sophie	
10	11/15	期中考試週	
11	11/22	Leçon 5 : Tu vas au Luxembourg ?	
12	11/29	Leçon 5 : Tu vas au Luxembourg ?	
13	12/06	Leçon 6 : Nous venons pour l'inscription	
14	12/13	Leçon 6 Nous venons pour l'inscription	
15	12/20	Leçon 7 : A vélo, en train, en avion..	
16	12/27	Leçon 8 : Pardon, monsieur, le BHV, s'il vous plaît ?	
17	01/03	Leçon 8 : Pardon, monsieur, le BHV, s'il vous plaît ?	
18	01/10	期末考試週	
修課應注意事項	本課程極重視上課出席。 成績考核方式：兩次小考,期中,期末四次成績平均占90%，平時成績占10%		
教學設備	電腦		
教材課本	Festival (1)		
參考書籍			
批改作業篇數	篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）		
學期成績計算方式	◆平時考成績：45.0 % ◆期中考成績：22.0 % ◆期末考成績：23.0 % ◆作業成績： % ◆其他〈出席〉：10.0 %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。 ※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。		